



Montag, 16. Dezember 1974

Blatt 3127

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:  
(rosa)

Ausstellung "Moderne Leopoldstadt"  
"Wien an die Donau"

Lokal:  
(orange)

Marktlage vor Weihnachten: Stabile Preise  
Verkehrsbehinderungen durch Demonstration

Kultur:  
(gelb)

Wiener Festwochen mit neuer Arena  
Bezirksmuseum Rudolfsheim-Fünfhaus: Sonderausstellung "90 Jahre Amtshaus"

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So. 14  
bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

k o m m u n a l :

=====

## ''wien an die donau''

3 wien, 16.12. (rk) die Leopoldstadt habe fuer eine gesamtstaedtische zielsetzung ''wien an die donau'' zufolge lage und tradition eine besondere bedeutung, erklarte montag stadtrat ing. fritz h o f m a n n bei einer pressekonferenz im leopoldstaedter heimatmuseum, an der auch bezirksvorsteher hubert h l a d e j teilnahm. anlass ist eine ausstellung ''moderne leopoldstadt'', die montag abend eroeffnet wird. die bedeutung des bezirkes sei unter anderem auch beim grossen wettbewerb ueber den wiener donauraum zutage gekommen und ihr werde auch bereits durch konkrete projekte der stadtverwaltung rechnung getragen.

so wuerden drei grossraeumige wohnverbauungen in der Leopoldstadt in den naechsten jahren verwirklicht: rund tausend wohnungen werden auf den ehemaligen e-werk-gruenden in der engertstrasse entstehen, die erste baustufe fuer den frueheren elektraplatz wird rund 500 wohnungen bringen (endzustand etwa 900 wohnungen) und schliesslich werden auf den ehemaligen siemensschuckert-gruenden mehr als 500 wohnungen gebaut werden. ausserdem werden auf dem frueheren areal von bunzl und biach rund 600 arbeitsplaetze des tertiaerbereiches entstehen. die pensionsversicherungsanstalt wird hier einen wettbewerb durchfuehren, bei dem nicht zuletzt durch die lage vis a vis der un-city auf den gesamten donaubereich ruecksicht genommen wird.

bei den grossflaechigen verbauungen wird schon von der flaechenwidmung her darauf ruecksicht genommen, eine leichte durchgaenglichkeit zur donau hin - auch mit hilfe von fussgaengerbruecken ueber den handelskai - zu erzielen. an diesen fusswegen sollen auch moeglichst viele einrichtungen der sozialen infrastruktur situiert werden. schliesslich werden grundrissloesungen bei den wohnbauten in der weise bevorzugt, dass die wohnraeume

von den verkehrsflaechen abgewendet und die nebenraeume und stiegenanlagen den strassen zugeordnet werden.

der wettbewerb ueber den wiener donaubereich hat zudem gezeigt, dass in der leopoldstadt langfristig eine reihe von bedeutsamen entwicklungsbereichen zur verfuegung stehen. so wurde unter anderem vorgeschlagen, die ausserordentlich hohe standortqualitaet des jetzigen messegeelaendes fuer eine wohnverbauung zu nutzen. schliesslich ist bekanntlich seit geraumer zeit das areal des alten nordbahnhofes fuer eine city-erweiterung ins auge gefasst.

eine besondere und ueberregionale rolle fuer die erholung der wiener bevoelkerung wird auch zukuenftig dem prater zukommen. auch die uferbereiche des handelskai koennten nach entsprechender gestaltung erholungsfunktionen erfuelen.

(forts.moegl.)

1115

L o k a l :

=====

marktlage vor weihnachten:

stabile preise

1 wien, 16.12. (rk) der weihnachtstisch der wiener kann heuer wieder reichlich gedeckt werden: bei den wichtigsten nahrungs- und genussmitteln sowie bei den traditionellen weihnachtsspezialitaeten sind kaum engpaesse zu erwarten.

die anlieferungen an gefluegel - vor allem huehner und trut- huehner - werden den erhoekten bedarf zu den feiertagen decken koennen. zusaetzlich wird gefluegel, besonders enten und gaense, aus den oststaaten importiert. in den kuehlhaeusern lagern 4.600 tonnen gefluegel; weitere anlieferungen werden fuer diese woche erwartet. die verbraucherpreise sind derzeit guenstiger als im vorjahr, preissteigerungen sind nicht zu erwarten.

saisonbedingt ist die lieferung inlaendischer frischeier zu gering, sie wird deshalb durch importe aus den eg- und oststaaten ergaenzt. ausser den derzeit vorraetigen 10,3 millionen stueck frischeiern werden in dieser woche noch groessere mengen an importeiern auf den markt kommen. im vergleich zum vorjahr sind die preise sowohl fuer inlaendische als auch fuer auslaendische ware bis zu 15 groschen je stueck niedriger.

bei suesswasserfischen sind ebenfalls keine versorgungsschwierigkeiten zu erwarten. die traditionellen weihnachtskarpfen - sie werden vor allem aus niederoesterreich, der steiermark und der cssr geliefert - sind allerdings wesentlich teurer als zu weihnachten 1973. die verbraucherpreise liegen um 5 schilling pro kilogramm ueber den vorjahrspreisen. auch die reichlich vorhandenen tiefgefrorenen und frischen seefische sind aufgrund der weltmarktpreise trotz der im oktober und november durchgefuehrten preissenkungen fuer tiefgefrorene dorschfilets noch immer teurer als im vorjahr.

der bedarf an frischfleisch wird voll gedeckt werden koennen. besonders bei stierfleisch ist sogar ein gewisses ueberangebot festzustellen. auch kalb- und schweinefleisch wird in grossen mengen angeboten. ausserdem lagern in den wiener kuehllagerhaeusern

noch 4.500 tonnen fleisch. die fleischpreise sind uebrigens derzeit stabil.

bei selch- und wurstwaren sind keine engpaesse zu erwarten. die nachfrage nach wildbret wird ebenfalls ohne schwierigkeiten befriedigt werden koennen - 180 tonnen sind vorraetig. mit einem steigen der verbraucherpreise vor den feiertagen wird auch hier nicht gerechnet.

wien wird ausschliesslich mit wintergemuese aus der heimischen produktion beliefert werden koennen. salatgemuese hingegen muss zum teil aus frankreich, holland und italien importiert werden. gurken- und paradieserimporte sind ebenfalls notwendig. bei keiner gemuesesorte sind jedoch wesentliche preissteigerungen zu erwarten.

bei obst werden vor allem preisguetige inlaendische aepfel angeboten. birnen aus italien, orangen aus griechenland, spanien, italien und israel sowie tuerkische mandarinen und italienische zitronen sollen den erhoekten obstbedarf decken. die versorgung des wiener marktes mit bananen ist gleichfalls gewaehrleistet. auch beim obst wird sich die guenstige preissituation vor den weihnachtsfeiertagen voraussichtlich nicht aendern.

0930

L o k a l :

=====

## verkehrsbehinderungen durch demonstration

5 wien, 16.12. (rk) wegen einer demonstration wird es diensttag, den 17. dezember, voraussichtlich ab etwa 16.45 uhr zur behinderung des verkehrs auf der inneren mariahilfer strasse und ab etwa 17 uhr auch auf der ringstrasse kommen. es ist mit folgenden einschraenkungen des strassenbahn- und autobusverkehrs zu rechnen:

linie 5 nur bis uhlplatz, linien 13a und 14a nur bis pilgramgasse, linie 52 nur bis bahnhof rudolfsheim, linie 58 nur bis guertel, linie d nur bis boerse, linie j nur bis uhlplatz beziehungsweise hauptallee, linie t nur bis schwarzenbergplatz und weiter zum suedbahnhof, die linien ak, bk, 25r und 25k nur bis praterstern, die linien a und b bis schwarzenbergplatz und weiter zum suedbahnhof. die dauer dieser einschraenkungen ist vom verlauf der demonstration abhaengig.

1155

k u l t u r :

=====

## Wiener festwochen mit neuer arena

6 wien, 16.12. (rk) in der ehemaligen blumenhalle auf dem phorusplatz im 4. bezirk wird die arena der wiener festwochen 1975 ihr quartier aufschlagen. das ist eine der novitaeten, die die praesidentin der wiener festwochen gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r sowie festwochenintendant ulrich b a u m g a r t n e r und generalsekretaer peter w e i s e r in ihrer pressekonferenz am montag vorstellten. gastieren werden in dieser neuen arena, die etwa 500 personen aufnehmen kann, verschiedene in- und auslaendische gruppen mit dem "magic circus" aus paris an der spitze.

im strauss-jahr 1975 werden natuerlich auch die wiener festwochen einen grossen teil ihres programms diesem jubilaem widmen. als spektakulaerstes ereignis wird mstislav rostropowitsch im theater an der wien eine auffuehrung der "fledermaus" praesentieren. im zeichen von johann strauss werden auch die orchesterkonzerte im konzerthaus stehen: in jedem orchesterkonzert wird mindestens eine konzertante auffuehrung eines johann strauss-opus stattfinden. wie generalsekretaer weiser dazu erklarte, sei das auch der versuch, die vor 1938 durchaus uebliche integration von johann strauss-werken in "klassische" orchesterprogramme wieder aufleben zu lassen.

das konzertprogramm werden die wiener philharmoniker unter claudio abbado und karl boehm, die wiener symphoniker unter carlo maria giulini, erich leinsdorf, moshe atzmon und julius rudel, das philadelphia orchestra unter eugene ormandy, das berliner radio-symphonieorchester unter lorin maazel und das orf-symphonieorchester bestreiten.

im bereich des sektors theater wies die praesidentin der festwochen in der pressekonferenz auf die schwierigkeiten in der koordination mit der programmplanung der bundestheater hin. an auslaendischen gastgruppen werden das "theatron technis" (athen) mit

./.

"die voegel" von aristophanes, das "teatro lirico nacional" (madrid) mit "donna francisquita" von amadeo vives sowie die "english national opera" mit "patience" und "gloriana" vertreten sein. die wiener privattheater stellen sich mit "eine nacht in venedig" (raimundtheater) und "fanny elssler" (wiener kammeroper) sowie "zu ebener erde und erster stock" (theater in der josefstadt) ein. die kammeroper wird ausserdem eine pantomimische auffuehrung von strauss-walzern in der bearbeitung von arnold schoenberg praesentieren.

die "balletttradition" der wiener festwochen wird mit einem gastspiel des "tokio-ballet" fortgesetzt.

zum 150. geburtstag des walzerkoenigs veranstaltet die wiener stadtbibliothek in der volkshalle des wiener rathauses eine grosse johann strauss-ausstellung. einem prominenten zeitgenossen von strauss, hans makart, ist eine ausstellung des kulturamtes der stadt wien in der hermesvilla in lainz gewidmet. die albertina praesentiert "adolf loos - leben und werk".

k u l t u r :

=====

bezirksmuseum rudolfsheim-fuenfhaus:

sonderausstellung ''90 jahre amtshaus''

2 wien, 16.12. (rk) anlaesslich der schlussteinlegung des amtshauses fuer den 15. bezirk vor 90 jahren, zeigt das bezirksmuseum rudolfsheim-fuenfhaus, rosinagasse 4, derzeit eine sonderausstellung. zu sehen sind alte fotos und zeichnungen, die die entwicklung des bezirkes seit damals dokumentieren.

das bezirksmuseum ist jeden ersten und dritten dienstag im monat in der zeit von 16 bis 18 uhr geoeffnet. gruppenfuehrungen sind nach telefonischer vereinbarung (telefon 83 36 11, klappe 204) jederzeit moeglich.

0932

k o m m u n a l :

=====

ausstellung ''moderne Leopoldstadt''

7 wien, 16.12. (rk) im verlauf der pressekonferenz mit stadtrat  
ing. fritz h o f m a n n gab bezirksvorsteher hubert h l a d e j  
am montag bekannt, dass die ausstellung ''moderne Leopoldstadt'',  
die heute montag abend eroeffnet wird, bis 12. jaenner zugaenglich  
sein wird. die oeffnungszeiten sind: mittwoch von 17 bis 19 uhr,  
samstag 14.30 bis 17 uhr, sonntag 9 bis 12 uhr. die exposition  
befindet sich im bezirksmuseum, eingang direkt von der strasse  
karmelitergasse 9 im amtshaus fuer den 2. bezirk.

1338